PERGUNTAS E RESPOSTAS PARA ESCLARECIMENTO 2012

 1
1. A que distância da borda da represa ficará assentada a comunidade indígena Chupanky depois
de sua relocação?
 35 Km. Ver par. 15

2. Qual é o procedimento utilizado pelo Estado La Atlantis para reconhecer oficialmente uma
comunidade camponesa (Par. 8)?
 Solicitação da Comunidade Indígena perante as autoridades pertinentes e o
cumprimento dos seguintes requisitos do artigo 9 da Constituição.
1) Serem descendentes dos povos que habitavam o território antes da
colonização e conservarem, a maior parte de suas instituições econômicas,
culturais e políticas.
2) Os povos indígenas são os que possuem uma vida social, econômica e cultural
assentados em seu território ancestral e que reconhecem suas próprias
autoridades segundo seus usos e costumes. Ainda, compartilham critérios
étnico-linguísticos e de consciência de sua identidade indígena.

3. A expressão "dois dólares por dia incluindo alimentos" do paragrafo 19 do caso implica que
além de receber dois dólares, as mulheres poderão ter acesso a alimentos? ou que com esses
dois dólares deverão pagar sua alimentação?
 A primeira hipótese é a correta

4. A que comunidade pertencem as “Guerreiras do Arco-íris”?
 À Comunidade Chupanky. Ver par. 17. Posteriormente outras se integraram. Ver par. 21.

5. Em relação ao fato número 13, quais são as condições mínimas dos acampamentos provisórios
mencionadas por alguns dos integrantes da comunidade?
 Condições de pobreza

6. Quais são as condições atuais em que se encontram trabalhando os homens e mulheres que
não prestam serviços sob contrato?
 As descritas nos parágrafos 19 e 20

7. O parágrafo 28 da descrição do caso, destaca que "conforme o art. 25 do Regulamento, a
Comissão solicitou ao Estado a adoção de medidas cautelares". A critério da Comissão, quem
são os beneficiários da medida cautelar e de que maneira o Estado de La Atlantis deu
cumprimento à mesma?
 O Estado não adotou as medidas. Portanto, a CIDH solicitou tais medidas à Corte IDH em
favor da comunidade Chupanky. Ver par. 29

8. O parágrafo 29 especifica que a CIDH solicitou à Corte a adoção de medidas provisórias em
favor da comunidade Chupanky. Qual a situação atual da solicitação e/ou do decreto das
medidas provisórias?
 A solicitação das medidas provisórias é matéria de discussão durante a audiência
perante a Corte, para que a mesma julgue se irá outorgá-las ou não.

PERGUNTAS E RESPOSTAS PARA ESCLARECIMENTO 2012

 3
18. Quais são as "condições mínimas" dos acampamentos provisórios mencionados no parágrafo
13, em termos de acesso a água, alimentação, saúde, habitação e educação?
 Ver resposta 5.

19. O parágrafo 24

PERGUNTAS E RESPOSTAS PARA ESCLARECIMENTO 2012

 9
70.

PERGUNTAS E RESPOSTAS PARA ESCLARECIMENTO 2012

 10
75. Desde quando reconhece o Estado através de sua legislação a personalidade jurídica dos
povos indígenas?
 Ver par. 3

76. Quais são os planos de desenvolvimento nos quais o Estado tem historicamente promovido e
envolvido a participação dos povos indígenas?
 Ver par. 5

77. Qual é o salário mínimo legal em La Atlantis?

PERGUNT AS E RESPOSTAS PARA ESCLARECIMENTO 2012

1 2

9 0. Quais as pri nci pais c ar acterí sticas do sistema matr iarcal da c omuni dade de “La Loma”?

As descritas no par ágr afo 8. A líder é Lupe Gambogarza.

91. O Estado ratificou o Convenio 169 da OIT e o Protocolo de San Salvador?

Sim.

9 2. Em termos c ul turais e sociológ ic os qual o ti po de r elaç ão desenvolvido entre a c omunidade de

La Loma e o território onde vivem?

Ver par . 8.

93. O território oferecido à comunidade de La Loma apresenta características parecidas as das

terr as que possuíam antes do desenvolvimento do projeto ?

Segundo os relatórios da CED, a qualidade agrícola poderia ser superior nas terras

alternativas. Ver par . 11.

9 4. O problema espec ific a que Atlantis tem par ticipado ativamente em organismos uni versai s e

r eg ionais de dir eitos humanos des de os anos 90 ; Isto sig ni fica que A tlantis é membro da OE A?

Sim.

9 5. O que diz especificamente a constituição de La Atlantis em relação a demarcação das terras

i nd,is/m (12?)-99(186.02 70)-110(q86( )-132(p)15(a)c)-5(u7( )-12(e)310(q86(i)-3(o)5( )-132(o)5(fe))-110(q86(a)ó

segundo os Decretos de foi legalmente reconhecida como uma comunidade camponesa”.
Par a as segu

PERGUNTAS E RESPOSTAS PARA ESCLARECIMENTO 2012

 14
106. No parágrafo 11 qual a natureza jurídica da declaração de utilidade pública realizada
pelo Estado?
 Faz parte da análise do caso. Ver resposta 17.

107. Os pagamentos mencionados no parágrafo 19 de $4.5 USD e $2 USD correspondem a
salário?
 São pagamentos outorgados a fim de cumprir com o requerimento (salvaguarda) de
compartilhar benefícios com a comunidade.

108. O valor depositado pelo Estado de La Atlantis, correspondente a 50% do valor
cadastral dos lotes da comunidade La Loma, ao declarar a área como de utilidade pública, é
considerado uma indenização aos proprietários? (§11 do caso)
 Ver resposta 54.

109. Quais as regras internas para a desapropriação de terras indígenas?

PERGUNTAS E RESPOSTAS PARA ESCLARECIMENTO 2012

 15
114. Tendo em vista que os Representantes das Vítimas e a Comissão divergem em relação
às violações ocorridas no caso e considerando também que os Representantes das Vítimas
não são obrigados a argumentar em seu escrito de argumentos e provas sobre as mesmas
violações apontadas no Relatório de Admissibilidade e Mérito da Comissão, pergunta-se: o
Estado deve defender-se das violações apontadas na petição de denúncia dos Representantes
das Vítimas apresentada perante a Comissão ou contra as violações encontradas pela
Comissão no Relatório que envia o caso à Corte?
 Ver resposta 9. Ver o Regulamento da Corte e da Comissão. O Estado deve apresentar a
sua defesa da forma mais ampla possível.